

Genre du véhicule Tracteur	Marque S C H I L T E R	UT 5000	Fiche d'homologation n° CH 4729 18
MOYENS D'IDENTIFICATION "UT 5000" sur plaquette du constructeur, à gauche, vers le marchepied, sur aile "50" préfixe au No du châssis (p.ex. 503)			
Numéro du châssis frappé à l'AR sur carter d'embrayage (devant siège du conducteur) Signe d'identification du moteur frappé "152 US" ou "152 U" à droite, sur le bloc, au-dessus démarreur Constructeur SCHILTER & Co., Stans			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement toutes roues*		MOTEUR Genre en ligne Temps 4	
Direction au centre s.t.roues Assistance syst."ZF" v.-s.-f.-hydr.		Marque PERKINS Carbur. D	
Frein de service méc.exp.int.s.arbres d'entraîn.des roues AR		Type D3.152 (152 US)(152 U)	
Frein auxiliaire)méc.à ruban externe Ralentisseur -		Position avant Nombre cyl. 3	
Frein stationn.)sur cardan de l'essieu AV		Alésage 91,44 Course 127	
Transmission mécanique Nombre vit. 4x2= 8		Cylindr. 2500 cm ³ CV-impot 12,73	
Blocage differ. AV + AR Crochet rem. AR=broche Vitesse max. 25 *) km/h		CV-puiss. 50 (DIN) à 2530 t/m	
CARROSSERIE Forme tracteur sur demande Nombre portes ouvert,		Refroidissement eau	
avec cabine [s.demande 2 portes		Bruit 82 dB (A) à 2550 t/m	
Nombre de places : Total 1 + 2 sur ailes		Amortissement bruit 1/480x150x85	
		Bacharach: 4	
DIMENSIONS Voie AV 1505 AR 1505		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 7,0 DR 7,0 (direction		1127(1100) 1193(1155) 2320(2255)	
Empattement 2000 / / toutes roues)		A vide	
Dimensions ext. Dimensions int.		Charge utile	
Longueur 3700		Total	
Largeur 1820		Garantie fabr. 2800 2800 5600	
Hauteur 1520 (cabine = 2120)		Dimens. pneus 12,5-20 4PR ou 6PR	
Porte à faux AV 950		Charge p. essieu 4PR= 2400(1,0)/6PR=3350(1,75)	
AR 750		de l'ensemble	
lat.		Poids max remorquable kg	
		() = poids sans cabine	

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route M (E) Avertisseur optique _____
 Feux de croisement M (E) Feux de position A (E)
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur BOSCH 0320023001 Niv. sonore 92 (dB/A)
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace _____
 Feux arrières R (E) Catadioptres I (E)
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 2/ si cabine Indic. vitesse CT
 Indic. direction clign. disposition II
 AV 1 (E) latér. - AR 2a (E)
 Avert. clign. oui Lampes de travail 2/s.le toit
 Cale d'arrêt: 275x170x170 [de la cabine av.lampe-t.]

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur
 Marque & type SCHILTER UT 5000
 Homologation n° CH 4729 18
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total 1 + 2 (_____ avant)
 Poids à vide 2320(2255) Carburant D
 CV 12,73
 Charge utile - Cylindrée 2500 cm³
 Poids total 2320(2255) Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 503

- *) Entraînement en permanence sur les 4 roues
 **) Vitesse maximum: 25 km/h à 2360 t/min resp. 27 km/h à 2550 t/min. max. au moteur et 670/1100 t/min. à la prise de force arrière.

Plombage : 1 plomb sur vis de butée de plein gaz + 1 plomb sur les deux vis du couvercle du régulateur.

Les prises de force doivent être munies de protection efficaces au sens de l'art. 26, al. 3 de l'OCE.

Si le véhicule est muni d'une cabine, il doit être équipé d'un dégivreur.

Remplace FH CH 4729 18 du 12.6.73

Type du moteur

(5.4.74)

Lieu et date de l'expertise
Stans, 12.6.73

La commission d'expertise